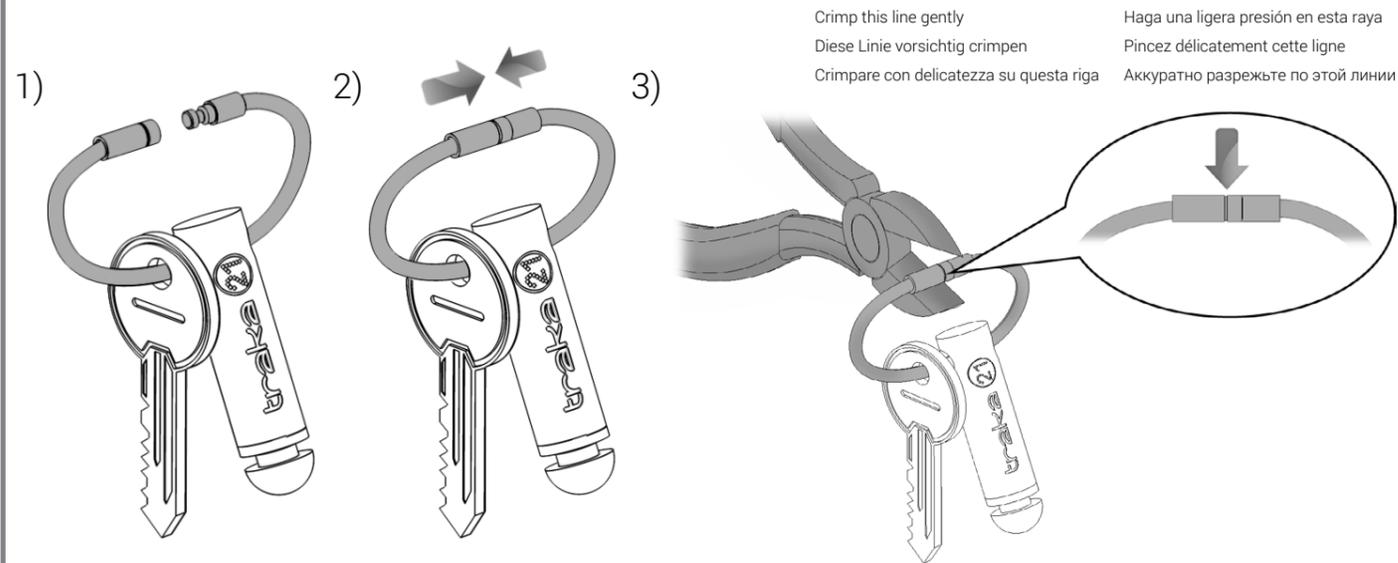




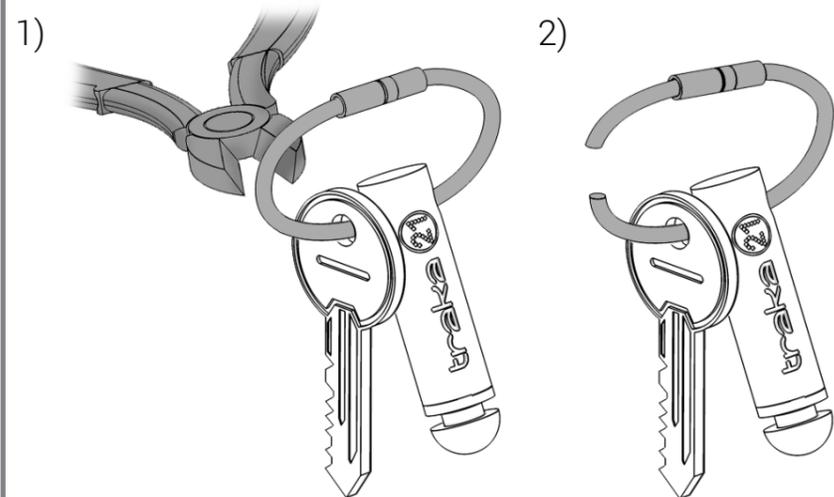
**A** Security Seal    Precinto    Sicherheitsverschluss    Sceau de sécurité    Sigillo di sicurezza    Предохранительное кольцо

Assembling the Security Seal.    Ensamblado del precinto.    Montage des Sicherheitsverschlusses.    Montage du sceau de sécurité.    Assemblaggio del Sigillo di sicurezza.    Сборка предохранительного кольца.

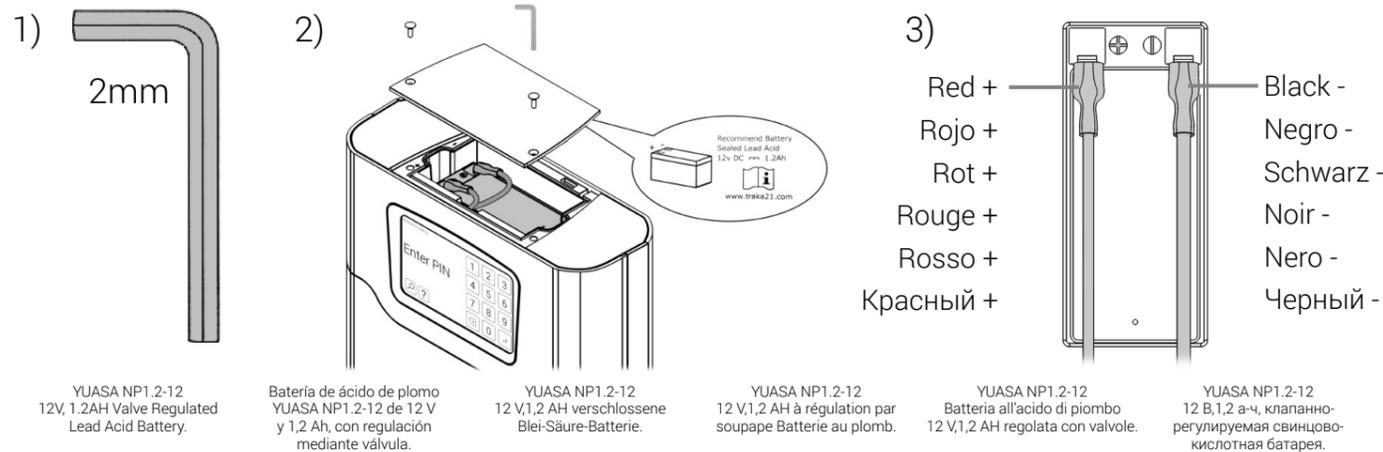


Crimp this line gently  
Diese Linie vorsichtig crimpen  
Crimpare con delicatezza su questa riga    Haga una ligera presión en esta raya  
Pincez délicatement cette ligne  
Аккуратно разрежьте по этой линии

Cutting the Security Seal.    Cómo cortar el precinto.    Durchschneiden des Sicherheitsverschlusses.    Couper le sceau de sécurité.  
Taglio del sigillo di sicurezza.    Разрезание предохранительного кольца.



**B** Optional Backup Battery    Bateria de reserva opcional    Optimale Stützbatterie    Bateria di backup accessoria    Дополнительная резервная батарея



YUASA NP1.2-12  
12V, 1.2AH Valve Regulated  
Lead Acid Battery.

Bateria de ácido de plomo  
YUASA NP1.2-12 de 12 V  
y 1,2 Ah, con regulación  
mediante válvula.

YUASA NP1.2-12  
12 V,1,2 AH verschlossene  
Blei-Säure-Batterie.

YUASA NP1.2-12  
12 V,1,2 AH à régulation par  
soupape Batterie au plomb.

YUASA NP1.2-12  
Batteria all'acido di piombo  
12 V,1,2 AH regolata con valvole.

YUASA NP1.2-12  
12 В,1,2 а-ч, клапанно-  
регулируемая свинцово-  
кислотная батарея.



Serial Number

Place Serial Label Here



CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)  
Model: KC-1-0156  
FCC ID: 2ADNX-KC10156  
IC: 12543A-KC10156

Welcome	Bienvenido	Willkommen	Bienvenue	Benvenuti	Добро пожаловать
Thank you for purchasing Traka21.	Le agradecemos que haya adquirido un Traka21.	Vielen Dank, dass Sie sich für Traka21 entschieden haben.	Merci d'avoir acheté un système Traka21.	Grazie per aver acquistato il sistema Traka21.	Мы благодарим Вас за приобретение Traka21.
Traka21's innovative plug and play system provides small to medium size businesses with the very latest in intelligent key management.	El innovador sistema Traka21 de conectar y usar proporciona a las pequeñas y medianas empresas lo último en gestión de llaves inteligentes.	Das innovative Plug-and-Play-System von Traka21 ermöglicht kleinen und mittleren Unternehmen eine intelligente Schlüsselverwaltung nach dem neuesten Stand der Technik.	Le système plug-and-play innovant de Traka21 fournit aux petites et moyennes entreprises le nec plus ultra en matière de gestion intelligente des clés.	L'innovativo sistema plug-and-play di Traka21 offre alle piccole e medie aziende il più moderno sistema di gestione chiavi.	Инновационная система Traka21, полностью готовая к использованию, представляет собой новейшую разработку в сфере применения «умных» ключей, предназначенную для предприятий малого и среднего бизнеса.
There are a few simple steps you need to take before the system is ready to use. Please follow the steps below.	Solo necesita seguir unos pocos y sencillos pasos para dejar el sistema listo para su uso. Siga los pasos que se indican a continuación.	Nach nur wenigen Schritten ist das System einsatzbereit. Bitte befolgen Sie die Schritte unten.	Vous devez respecter quelques étapes simples avant que le système ne soit prêt à l'emploi. Procédez comme indiqué ci-dessous.	Ecco alcuni semplici passaggi richiesti per approntare il sistema per l'uso. Attenersi ai passaggi dettagliati di seguito.	Для того, чтобы система была готова к использованию, необходимо выполнить несколько простых действий. Пожалуйста, выполните нижеописанные действия.

1 What's in the Box?	¿Qué viene en la caja?	Was ist im Karton?	Contenu du boîtier	Contenuti della confezione	Что находится в коробке?
Ensure the box contains the following items.	Asegúrese de que la caja contiene los siguientes artículos.	Prüfen Sie, dass der Karton die folgenden Artikel enthält.	Vérifiez que le boîtier contient les éléments suivants.	Verificare che la confezione contenga i seguenti elementi.	Убедитесь в том, что в коробке находится следующее.
x21	x25	x4	x2		

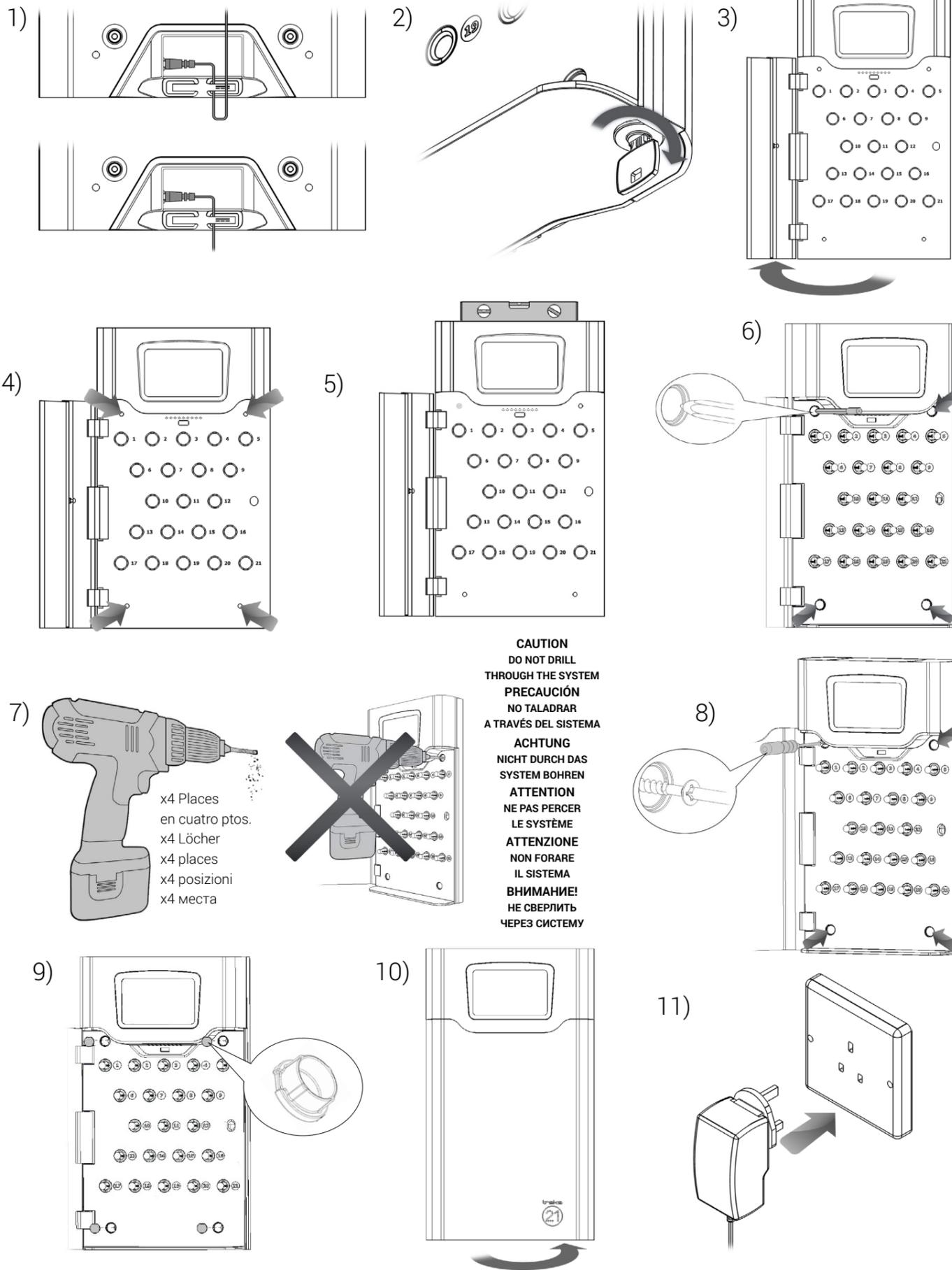
2 Fixing Types	Tipos de fijación	Schraubentypen
Types de fixation	Tipi di fissaggio	Типы креплений
Fixings are not included. No se incluyen los elementos de fijación. Schrauben sind nicht inbegriffen. Les fixations ne sont pas incluses. I dispositivi di fissaggio non sono inclusi. Крепления не входят в комплект.		
	Ø5.00mm	

3 Assembling the PSU	Ensamblado de la fuente de alimentación	Montage des Netzteils
Montage du PSU	Assemblaggio dell'alimentatore	Сборка блока питания

**4** Securing the System to the wall  
Fixation du système au mur

Sujeción del sistema a la pared  
Fissaggio del sistema alla parete

Befestigung des Systems an der Wand  
Установка системы на стене



**5** Getting Started

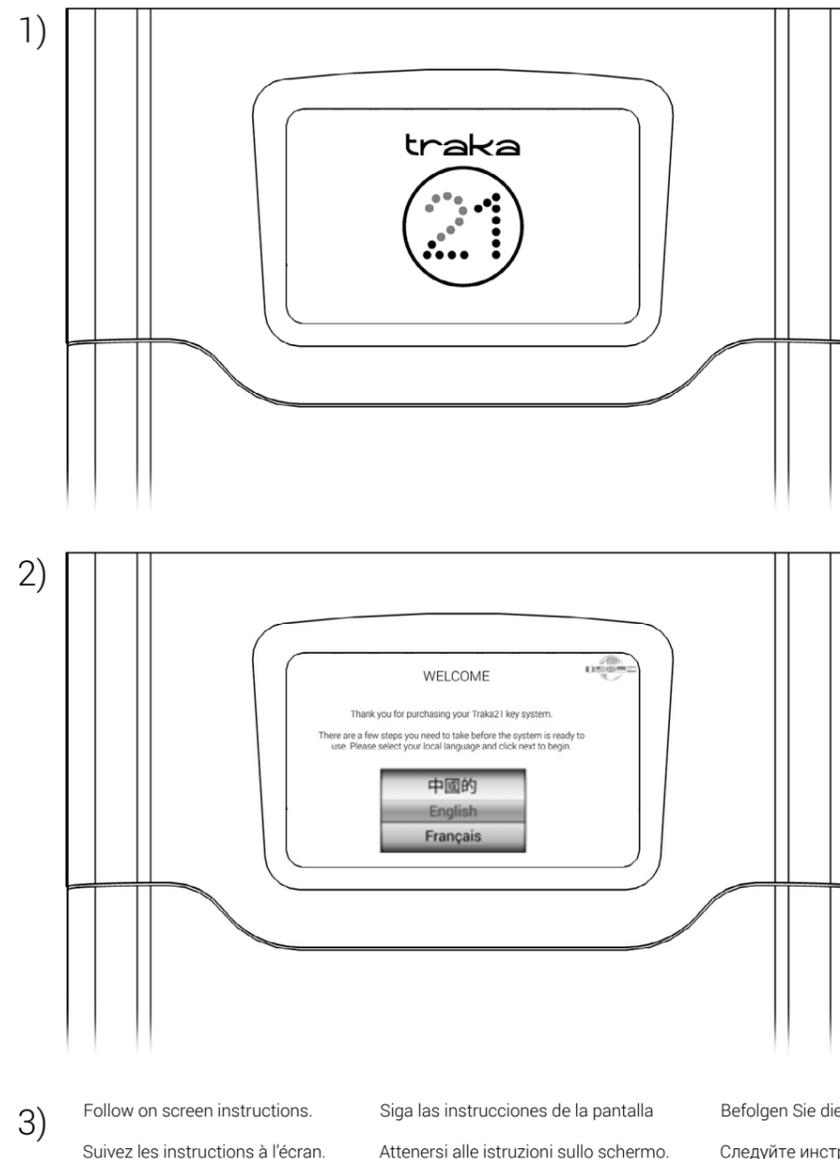
Cómo empezar a utilizarlo

Erste Schritte

Démarrage

Utilizzo del sistema

Начало работы



**6** Support Information

Información sobre asistencia

Support-Information

Informations techniques

Informazioni di assistenza

Информация о технической поддержке

For technical support, or general information please visit the Traka21 website.

[www.traka21.com](http://www.traka21.com)

Pour toute assistance technique ou informations d'ordre général, consultez le site Web de Traka21.

[www.traka21.com](http://www.traka21.com)

Si necesita asistencia técnica o información en general, visite la página web de Traka21.

[www.traka21.com](http://www.traka21.com)

Per assistenza tecnica o per informazioni di carattere generale, visitare il sito Web Traka21.

[www.traka21.com](http://www.traka21.com)

Für technischen Support oder weitere Informationen besuchen Sie die Traka21-Webseite.

[www.traka21.com](http://www.traka21.com)

Для получения технической поддержки или информации общего характера, пожалуйста, посетите веб-сайт Traka21.

[www.traka21.com](http://www.traka21.com)